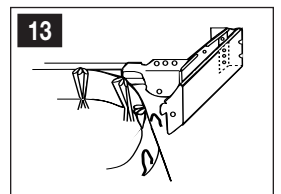
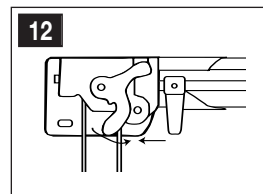
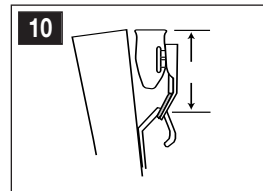
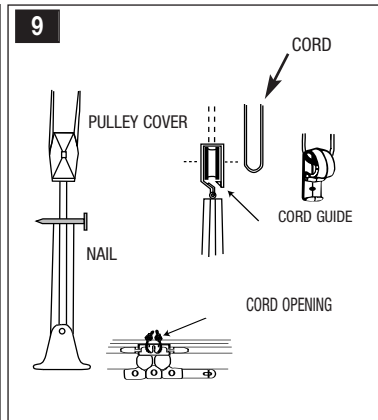
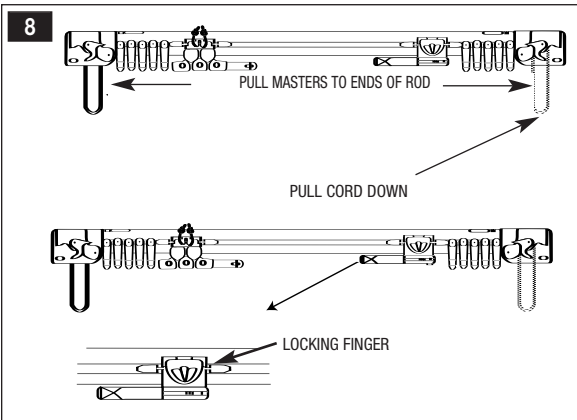
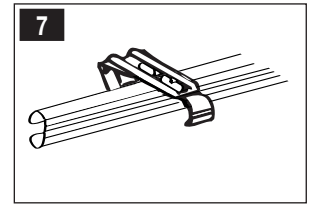
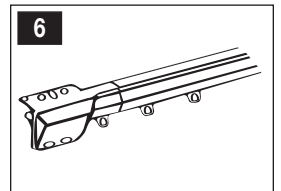
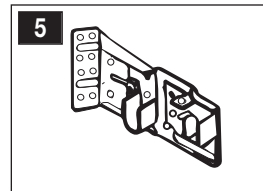
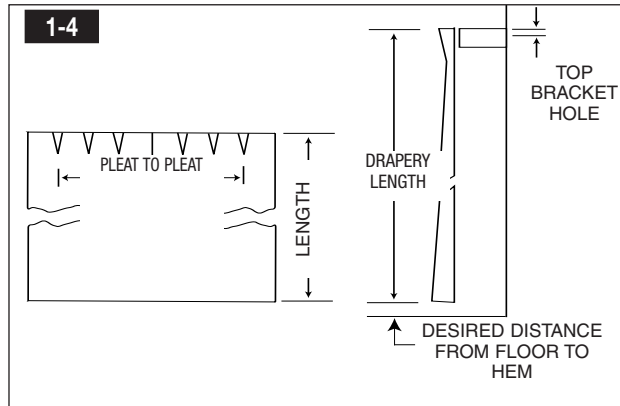


Parts List

- (1) Traverse Rod
- (1) Cord Tension Pulley
- (2) Traverse Brackets
- Center Support(s)
- Self-Tapping Screws



Bracket placement

1. Lay drapery panels flat and measure the distance between the first pleat and last pleat to get bracket width and subtract 5" for center overlap.
2. Measure the drapery height and add desired distance from floor to bottom hem for bracket height, and then subtract 3/8" for bracket size.
3. Mark bracket width on wall near the top of the windowsill, making sure the marks are evenly spaced from each side of the windowsill.
4. Mark bracket height on the wall and move bracket width mark up or down until it connects with bracket height.
5. Adjust traverse bracket for desired clearance from wall and attach the brackets to wall using two self tapping screws provided. Use wall anchors (sold separately) if wall studs cannot be found.

Rod and pulley placement

6. Extend traverse rod to proper length and place onto the metal holders on the traverse bracket.
7. If the rod is over 48" (122cm), mount supports every 2'. Place the support over the rods and lock by turning cam with screwdriver.
8. If you want to change the cord to the left side, pull the excess cord through the rod to the left side, and move the right master to the end of the rod. Hold the cords taught and slide the left master to the left end, and loop the cord under the "locking" finger.
9. Attach the cord tension pulley or the cord guide to the wall or floor directly below cord opening in the rod. If using pulley, pull stem up until holes show and insert nail. Slide loop into opening of pulley cover and tighten cord by pulling on knotted end behind the right master slide. Re-knot and cut off excess cord, then remove nail.

Hanging the traverse draperies

10. Mount pins 1-1/2" below top of drapery.
11. Hook the first pin onto the master slide from behind the arm. Place hooks into the slides starting from the middle, pushing the extra slides to the ends.
12. Lift the plastic end gate, remove the extra slides, and close the gate.
13. Pin last pleat to hole in pulley housing.

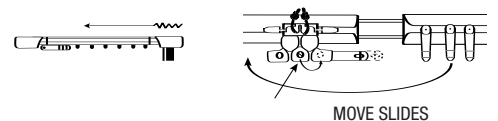
To convert a two-way draw to a one-way draw

With rod face down, pull rod sections apart, free cord from underlap master and slide master off.

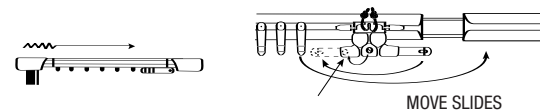
Cord and stack on right: Reconnect rod sections, then unscrew metal arm on master and move over one hole to the right. Open plastic end gates and move slides to the left rod section.

Cord and stack on left: Unscrew metal arm on master and reverse direction (pointing to the left). Pull master off rod section and move slides to the right rod section. Place master back into rod and reconnect rod sections. Pull all excess cord through to the left side.

RIGHT



LEFT



Lista de las piezas

- | | | |
|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| (1) Barra transversal | (2) Soportes transversales | (2) Tornillos auto-introductibles |
| (1) Polea de tensión del cordón | (2) Soporte(s) central(es) | |

Colocación del soporte

- Coloque las cortinas de forma plana y mida la distancia entre el primer y último plisado para obtener el ancho del soporte y reste 5" para el traslapeo central.
- Mida la altura de las cortinas y agregue la distancia deseada del piso al dobladillo inferior para obtener la altura del soporte y luego reste 3/8" para obtener el tamaño del soporte.
- Marque el ancho del soporte en la pared, cerca de la parte superior del alféizar de la ventana, asegurándose que las marcas estén espaciadas de manera pareja de cada lado del alféizar.
- Marque la altura del soporte en la pared y mueva la marca del ancho del soporte hacia arriba y hacia abajo hasta que se conecte con la altura del soporte.
- Ajuste el soporte transversal para obtener el espacio deseado hasta la pared y fije los soportes a la pared usando dos tornillos auto-introductibles incluidos. Use anclas de pared (vendidas por separado), si no se pueden encontrar tacos de pared.

Colocación de la barra y polea

- Extienda la barra transversal hasta su largo apropiado y colóquela en los recibidores metálicos del soporte transversal.
- Si la barra excede las 48" (122cm), monte los soportes cada 2'. Coloque el soporte sobre las barras y ciérrelo girando la leva con un destornillador.
- Si desea cambiar el cordón al lado izquierdo, tire el exceso de cordón a través de la barra hacia el lado izquierdo y mueva la pieza maestra derecha hacia el extremo de la barra. Mantenga los cordones tenso y deslice la pieza maestra izquierda hacia el extremo izquierdo y haga un lazo debajo del dedo "de cierre".
- Fije la polea de tensión del cordón, o la guía del cordón, a la pared o al piso directamente debajo de la abertura del cordón en la barra. Si usa la polea, tire del vástago hacia arriba hasta que se vean los agujeros e introduzca el clavo. Deslice el lazo dentro de la abertura de la cubierta de la polea y apriete el cordón tirando del extremo con el nudo detrás del deslizador maestro derecho. Vuelva a hacer un nudo y corte el exceso del cordón, luego quite el clavo.

Cómo colgar las cortinas transversales

- Monte pines de 1-1/2" por debajo de la parte superior de las cortinas.
- Enganche el primer pin al deslizador maestro desde la parte posterior del brazo. Coloque los ganchos dentro de los deslizadores comenzando por el medio, empujando los deslizadores sobrantes hacia los extremos.
- Levante el portillo de plástico del extremo, quite los deslizadores sobrantes y cierre el portillo.
- Enganche el último plisado en el agujero del receptáculo de la polea.

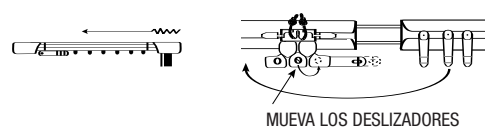
Para convertir un deslizante en dos sentidos en un deslizante en un solo sentido

Con la barra hacia abajo, tire de las secciones de la barra y sepárelas, libere el cordón de la guía del sobrante inferior y deslice la guía hacia afuera.

Cordón y pila a la derecha: Reconecte las secciones de la barra, luego desatornille el brazo de metal de la guía y muévelo un hueco hacia la derecha. Abra los cobertores plásticos del extremo y mueva los deslizadores hacia la sección izquierda de la barra.

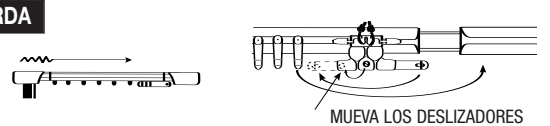
Cordón y pila a la izquierda: Desatornille el brazo de metal de la guía y póngalo en sentido contrario (viendo hacia la izquierda). Saque la guía de la sección de la barra y mueva los deslizadores hacia la sección derecha de la barra. Coloque la guía de nuevo en la barra y vuelva a conectar las secciones de la barra. Saque todo el exceso de cordón a través del lado izquierdo.

LA DERECHA



MUEVA LOS DESLIZADORES

LA IZQUIERDA



MUEVA LOS DESLIZADORES

Liste de pièces

- | | | |
|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------|
| (1) Tringle chemin de fer | (2) Supports chemin de fer | (2) Vis autotaraudeuses |
| (1) Poulie de tension pour cordon | (2) Supports centraux | |

Positionnement du support

- Mettre les panneaux à plat et mesurer la distance entre le premier pli et le dernier pli afin d'obtenir l'écartement des supports en soustrayant 5 po pour le chevauchement au milieu.
- Mesurer la hauteur du rideau en ajoutant la distance souhaitée entre le plancher et l'ourlet du bas afin d'obtenir la hauteur des supports, plus soustraire 3/8 po pour tenir compte de l'espace occupé par le support.
- Marquer l'écartement des supports sur le mur, près du haut de l'appui de fenêtre, en s'assurant que les repères sont à distance égale de chaque côté de l'appui.
- Marquer la hauteur des supports sur le mur et déplacer le repère correspondant à l'écartement des supports vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce qu'il corresponde à la hauteur des supports.
- Ajuster les supports chemin de fer à la distance souhaitée et rattacher les supports au mur à l'aide des deux vis auto taraudeuses fournies. Utiliser des dispositifs d'ancrage (vendus séparément) s'il est impossible de repérer les montants.

Positionnement de la tringle et de la poulie

- Étirer la tringle chemin de fer à la longueur souhaitée et la placer sur les étriers métalliques du support chemin de fer.
- Si la tringle fait plus de 122 cm (48 po), installer les supports à intervalles de 2 pieds. Placer le support sur les tringles et verrouiller en tournant la came à l'aide d'un tournevis.
- Pour installer le cordon sur le côté gauche, tirer la longueur excédentaire à travers la tringle vers la gauche, puis déplacer la coulisse maîtresse droite vers l'extrémité de la tringle. Tirer les cordons et glisser la coulisse maîtresse gauche vers la droite, puis glisser le cordon en dessous du doigt de verrouillage.
- Fixer la poulie de tension du cordon ou le guide de cordon au mur ou au plancher juste en dessous de l'ouverture pour le cordon dans la tringle. Si vous utilisez la poulie, tirer la tige vers le haut jusqu'à ce que les trous soient visibles, et insérer le clou. Glisser la boucle dans l'ouverture du couvercle de poulie et étirer le cordon en tirant sur le bout noué derrière la coulisse droite. Renouer le cordon et couper l'excédent, puis ôter le clou.

Comment accrocher les rideaux chemin de fer

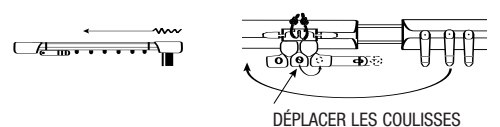
- Installer les chevilles à 1-1/2 po en dessous du haut des rideaux.
- Accrocher la première cheville dans la coulisse maîtresse derrière le bras. Placer les crochets dans les coulisses en commençant par le milieu et en poussant les coulisses supplémentaires vers les extrémités.
- Lever le dispositif en plastique de blocage à l'extrémité, enlever les coulisses en trop et refermer le dispositif
- Fixer le dernier pli au trou dans le logement de poulie.

Convertir un mouvement bidirectionnel en mouvement unidirectionnel

Cordon et tige à droite : Raccorder les sections, puis dévisser le bras métallique du guide et déplacer d'un trou vers la droite. Ouvrir les barrières en plastique et déplacer les coulisses vers la section de gauche.

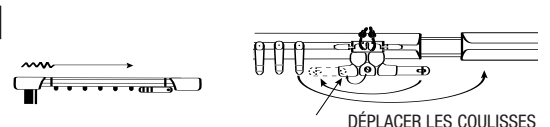
Cordon et tige à gauche : Dévisser le bras métallique de la coulisse et inverser le sens (en pointant vers la gauche). Dégager la coulisse maîtresse de la section et déplacer les coulisses vers la section de gauche. Placer la coulisse maîtresse sur la tige et raccorder les sections. Tirer l'excédent de cordon vers la gauche.

DROITE



DÉPLACER LES COULISSES

GAUCHE



DÉPLACER LES COULISSES